

Сталинъя

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Ян-Бодья но Ибра райном'ёсыз-лэн но райисполном'ёслэн органзы

№ 43

1939 ар • 22 май

Кутатй
арзэ потэ

Всесоюзной Коммунистической партилэн (большевик'ёслэн) XVIII с'ездэзлэн решениосыныз валче профсоюз'ёслэн ужанзы сярись

Шверник зшлэн докладз'я ВЦСПС-лэн VIII пленумезлэн 1939 арын 28 апреле постановлениез

(Пумыз. Кутсконэз 42-тй номерын).

Озы ке но чем дыр'я та база уже кыдэкин тырмыт уг кутыськы. Данакез профсоюзной клуб'ёс, культуралэн дворец'ёсыз, красной уголок'ёс уло куштыськем состояниын, помещениосы уютнось ёвёл, кулэ культурной обстановкез ёвёл. Кылсарысь, Юглэн чугун сюрес'ёсыз вылысь ужасьёслэн профсоюззылэн культуралэн дворецез, Харьковын, культурной учрежденилэн образениз но трудящойёслэн шутэскыны ветлыны яратоно интыенызы луэм интые, улэ куштыськем но чылкытэм состояниын. Востокысь железорудной промышленности ужасьёслэн профсоюззылэн Магнитогорскысь клубазы, куазь зорьку комнатаосы ву вия.

ВЦСПС-лэн Пленумез требовать каре профсоюз'ёслэн центральной но областной комитет'ёсылэн, фабрично-заводской но местной комитет'ёслэн кивалтисьёсылэнся порядок тупатыны клуб'ёсын, культуралэн дворец'ёсаз но красной уголок'ёсын, отын уют но культурной обстановка кылдытыны, мебелен но культурной инвентарен снабдить карыны нывль толэзь куспын ортчытыны кулэ луись ремонт. ВЦСПС-лэн Президиумезлы та решенилэсь быдэсмемзэ эскеронез организовать карыны косоно.

12. Куиньметй пятилеткаын производстволэсь будон планзэ быдэстон понна важнейшой условиос пöльсь одйегныз луэ пöртэм специальностья 8 миллион квалицированной рабочийёсты даян. Профсоюз'ёслэсь центральной комитет'ёссэс, фабрично-заводской но местной комитет'ёсты обявать кароно активной участие принять карыны сыче мероприятиосын, куд'ёсыз ортчылтысько хозорган'ёсын массовой профессислэсь но социалистической трудлэн мастер'ёсызлэсь школаоссылэсь но курс'ёсылэсь паськыт сетьёс ёвлымтон сярись ВКП(б)-лэн 18 с'ездэзлэсь решениосэз быдэс'ян'я.

Профсоюзной организациос орттоно луо хозяйственной орган'ёслы школаосты но курс'ёсты комплектовать каронын но асьсэ квалификацизэс жутэм работник'ёсты уже шонер кутонын.

13. Рабочийёслэсь но служащойёслэсь асьсэлэсь общеобразовательной уровеньзэс жутыны юн тыршемзэс но

вечерней образованилэн школаосылэсь существующей сетьюсьлэсь тырмытзэс лыдэ бастыса, ВЦСПС-лэн Президиумезлы косоно Союзной Республикаослэн народнай просвещенизылэн наркомат'ёсынызы чоп лэстыны практической мероприятиослэсь планзэс вечерней общеобразовательной школаослэсь но курс'ёслэсь паськыт сетьсэс кылдытон'я, куд'ёсыз луонлык сётэзы рабочийёслы но служащойёслы производстволэсь люкиськытэк средней образование бастыны.

14. Нимысьтыз задачаос луэмен, куд'ёсыз пунктэмын партилэн 18 с'ездэныз индустрилэн ведущей отрасльёсызлэн (станок лэстын, химической промышленность, зечлыко стальёсты поттон, топливо) азыпалан развитызылэн ужаз но нолэс промышленностьлэсь но вувыл транспортлэсь бере кылэнзэс быдтонын, косоно ВЦСПС-лэн Президиумезлы бастыны нимысьтыз эскерон улэ возматэм отрасльёсысь рабочийёслэн но служащойёслэн профсоюз'ёсылэсь ужзэс но юрттэт сётоно соослы партилэн 18 с'ездэзлэсь решениосэз быдэстонэ массаез мобилизовать каронын.

15. Партилэн 18 с'ездэз лусйиз бадзым рользэ советской интеллигенцилэсь асьме странамаз азын сылсь задачаосты быдэстонын. Соин валче нимысьтыз кулэлык бастэ профессиональной союз'ёслэн ужзы, куд'ёсыз огазьяло государственной аппаратлэсь но культурно-просветительной учреждениослэсь работник'ёссэс, школаослэсь но научной учреждениослэсь, медицинской учреждениослэсь, земельной орган'ёслэсь, озы ик государственной вузкаронлэсь но потребкооперацилэсь работник'ёссэ. Та профсоюз'ёслэсь ужзэс умоятны ужрад'ёс кутыны ВЦСПС-лэн Президиумезлы поручить кароно.

Руководящой профорган'ёсты союз'ёслэн член'ёсынызы матэ карыныны но профорганизациослэсь ужзэс умоятныны вылысь та же профессиональной союз'ёсты разукрупнить каронез орчтыно: государственной учреждениосысь работник'ёслэсь, РСФСР-ысь медико-санитарной ужын ужасьёслэсь, РСФСР-ысь начальной но средней школаэн

работник'ёсызлэсь, земельной орган'ёслэн работник'ёсылэсь, связылэн но мукет'ёссэ просоюз'ёсты.

16. Трудящойёсты культурно-бытовой обслуживать карон удысын массовой контролез паськыт ёвлымтон сярись ВЦСПС-лэн 7 Пленумезлэн указаниез лусыса но, тросэз профсоюз'ёс туж недовлительной организовать каро массовой контролез жилищной строительствоя, детской сад'ёсты но яслисты лэстын'я, магазин'ёслэн, ларек'ёслэн, столовой'ёслэн но буфет'ёслэн ужзыя (Резино-каучуковой промышленности ужасьёслэн союззылэн ЦК-ез, Востокын черной металлургии ужасьёслэн союззылэн ЦК-ез, Центральной район'ёсын каменноугольной но сланцевой промышленности ужасьёслэн союззылэн ЦК-ез, связын ужасьёслэн союззылэн ЦК-ез но мукет'ёсыз).

ВЦСПС-лэн 8 Пленумез ваньмызлэсь профсоюзной организациослэсь куре кужмоятыны сюлмаськонэз профсоюз'ёслэсь член'ёссэ культурно-бытовой ужпум'ёс'я обслуживать карон сярись но организовать карыны действенной контроль жилищной строительствоя, детской но медицинской учреждениос лэстын'я, вузкарон сетьлэн, столовой'ёслэн но буфет'ёслэн ужзыя.

17. Тросэзлэн профсоюзной организациослэн организационно-массовой ужез ляб нуэменызы рабочийёслэн но служащойёслэн значительной люкетсы ялан ик луо на профессиональной союз'ёслэн рад'ёсылэсь палэнын.

Пленум косэ ваньмызлы профсоюзной организациослы котыкызы ик умоятны организационно-массовой ужез, ваньзэ рабочийёсты но служащойёсты профсоюз'ёсы пыртонез добиваться карысыка.

Рабочийёсты но служащойёсты профсоюзэ пыртыку волокитаез быдтоно. Тупатано, что союзлэн членаз пыртонез оформлять карон луыны кулэ толэзь сроклэсь уно ёвёл.

Пленум решительно осуждать каре администрирование но механической подходэз профсоюзсы поттоны но куре профсоюзной организациослэсь, чтобы профсоюзсы поттон сярись во-

просэз решать карыку меллуоз обеспечить каремын профсоюзлэн членэзлы внимательной отношение но ужез тцательно разбирать карон.

Тупатано, что профсоюзлэн членэсытыз поттон ортчылтыське общой собранилэн решениез'я гинэ, собере профсоюзлэн районной яке областной комитетлэн юматэмез'я, а бадзым предприятиосын фабрично-заводской комитетлэн юматэмез'я.

18. Рабочийёсты но служащойёсты странаез оборонять каронлы даян ужлы нимысьтыз важной значение придавать карыса, Пленум поручать каре ВЦСПС-лэн Президиумезлы наметить карыны конкретной мероприятиосы профсоюз'ёслэсь оборонной ужез азыланын развертывать каронын.

ВЦСПС-лэн 8 Пленумез юн осконлыкэс вера солы, что профсоюзной организациос но большевистски организовывать карозы асьсэлэсь ужез но обеспечить карозы Куиньметй Сталинской Пятилеткалаэсь бадзым уж'ёсын планзэ быдэстыны но мултэсэн быдэстыны вылысь паськыт массаосты мобилизовать каронез, партилэн 18 с'ездэзлэсь исторической решениоссэ улонэ пыртонез.

ВЦСПС-лэн 8 Пленумез ёте профессиональной союз'ёслэсь вань член'ёссэс, вань рабочийёсты, инженер'ёсты, техник'ёсты, служащойёсты, наукалэсь но искусстволэсь деятельёссэс, рабочийёслэсь но крестьян'ёслэсь социалистической государствозэс всемерно юматныны вылэ жутыны революционной бдительностез, беспощадно разоблачать но выкорчевывать карыны родиналэсь подлой изменник'ёссэ фашизмлэсь троцкистско-бухаринской но мукет агент'ёссэ, активно пырыськыны Куиньметй Сталинской Пятилеткалаэн нимыныз нима социалистической соревнование, эшишо но юн огазьясыкыны социализмлэн формон'ёсызлэн кивалтисьсы но организаторзы—Коммунистической партия (большевик'ёслэн) котыре трудящойёслэн великой вождзы но дышетисьсы Сталин эш котыре но коммунизм понна нюр'ясыкыны дружной ужез обеспечить карыны выль формон'ёсты бастыноз.

„Большевистской партилэн генеральной ливнезлэн быдэсак вормененыз асьмелэн странаемы в основном лэстытын коммунизмлэн нырысети фазаез—социализм. Окончательно быдэтын эксплуататорской класс'ес, быдэсак быдэтын адямиез адямиен эксплуатировать каронез кылдытысь муг'ес“.

(ВЦСПС-лэн VIII-тй Пленумезлэн постановлениысьтыз).

МУКЕТ СТРАНАОСЫН

Китайын военной действиос

Центральной Китайын
Цзянси провинциян китайской войскоос японец'ёслэсь вань атакаоссэс дугдытзы. Японец'ёслэн 100-лэсь трос калыксы быремын но раниться карыськемын.

Хубэй провинциин, кык нунал чоже бой мынэм бере, китайской войскоос японец'ёсты Бамяоцзиысь уллязы (Тяньмыньлэн северо-запад палаз 20 километр кемын).

Ханькоулэн запад палаз Цзиньшань-Чжунсянкой шоселэн районаз север палан кужмо бойёс ортчизы. Японец'ёслэн 800-лэсь трос калыксы быриз. Китайской войскоос Хэнань провинцилэн юго-западной частысьтыз Танхэ городысь японец'ёсты уллязы.

13 мае бадзым японской отряд Синьё городлэн пум'ёсаз пырыны быгатыз. Та город Хэнань провинцилэн юго-запад палаз. Китайской частысь, татчы вуыса, японец'ёсты котыртызы. Город дорын бойёс мыно.

Южной Китайын

14 мае китайской самолет'ёс Кантонлэн северной люкетсытыз японской военной склад'ёсты туж зол бомбардировать карызы. Амуницион склад'ёс куашкатэмын. Китайской самолет'ёс асьсэлэн базаосазы умой вуизы.

ЯПОНИЫН МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ ГОЛОД

Тонио, 16 мае. (ТАСС). Китайын война макеме вутыз Японилэсь экономикаез, со сярись умой возматэ Токиосысь властьёслэн школаосысь но канцеляриосысь металлической арбериосы бастыны сярись решенизы. Та решения бастэмын луыны кулэ пепельницаос, кортгур'ёс, плевательницаос, урно занавескаослэн векчи корт'ёсы, ву жут'ян чугун насос'ёс, несгораемой шкаф'ёс, жуг-жаг тырон кортыщик'ёс, печатать карон вузмашинкаос но мукет арбериос. Матысь нунал'ёсы вань вузкарисьёслы магазин'ёслэн витринаосысьтызы октыны металлэсь лэстын изделиосты но соосты казнае сётыны косэмын луоз.

ФРАНЦУЗСКОЙ ЛЕТЧИК'ЕС США-е ЛОБЗИЗЫ

Париж, 16 мае. (ТАСС). Туннэ 7 час но 45 минут Чукна Бискароссаисен (Францилэн юго-западаз) „Летенан де Бэссо-пари“ 6 мотор'ем французской гидросамолет лобзиз. Гидросамолетлэн экипажез 8 мурт, татын ик тодмо пилот Гийомэ. „Летенан де Бэссо-пари“ та же маршрут'я лобзоз: Бискаросса—Лиссабон—Азорской остров'ёс—Нью-Йорк.

Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотын действительной службалэн срокез сярсы СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

У К А З Э З

Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотлэсь боевой готовностьсэ жутон понна, техникаен тужгес ик умой овладеть карон понна но краснофлотец'эслэсь выли качествоен специалист'эсты дасян понна, обязательной военной служба сярсы законэ, кудыз юнматэмын СССР-лэн ЦИК-еныз но СНК-еныз, 13 августэ 1930 арын, таце изменениос пыртоно:

1. Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотлэн кадр'эсаз непрерывной (срочной) службалэсь срок'эссэ тупатано:

а) Флотлэн корабл'эсаз но частьсэз военнослужащойёслы 5 ар,

б) береговой оборонаысь военнослужащойёслы 4 ар.
2. Сверхурочной службае 3 арлэсь ичиль кельтылоно өвбл.

3. Рабоче-Крестьянской Военно-Морской Флотын служить карись высшой но средней образованиен мурт'эслы служебной сроксэ кулэстон льготаз воштоно, соослы службалэсь общей срокез ик тупатано.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателэз М. Калинин.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез М. Горкин.
Москва, Кремль. 16 май, 1939 арын.

Якшур-Бодьинской НСШ-ысь дышет'ислы — Екатерина Ивановна Семеновых эшлы

Пёсь мылкыдын зекыласьком Тйледды выли награда бастэменды, кудыз сэтэмын правительствоен, Тйледды честно но добросовестно пинал'эсты воспитать каронын но дышетонын нимаз заслугас бастэмды понна.

Ми, Тйледды наградить карем иворез бад'зым шумпотонэн пумитамы. Милемды, тынэстыд воспитанник'эстэ со награда азыпала ужан, выли производительность понна, колхоз'эсты юнматон

понна вань кужымсэ сётэса ужанэ огазая.

Ми, пожелать кариськом тйледды Екатерина Ивановна трос ар'эс чоже плодотворно ужаны, пинал'эсты коммунистически воспитать каронын.

Иж-Забегаловской начальной школаын азыло дышеткисьёс: Счетовод — А. Безносков, бригадир'эс — В. Темников, А. Щепин, избач — Н. Зорин, „Красной прогресс“ колхозлэн — председателэз Г. Иютин но мукет'эсыз.

Вань кужымме но тодонлыкме родина понна сето

Монэ правительство „Трудовой отличие понна“ медалэн наградить кариз. 32 ар школаын ужатозям, монюку таце волнениез испытывать ой карылы, та нунал'эсын кадь. Уг шедьт'искы благодарность вераны кыл'эс. Одиг малпанэ — луны достойной со вниманылы, куд'дизы котыр'эмын асьмеос партия, правительство но Сталин эш ласянь.

Ужам потэ умой но умой. Вань кужымме, быгатонлыкме сето пинал'эслы но школары, аслам яратоно ужелы.

Выражать карисько аслэ'этым пёсь благодарностыме партия, правительстволы но лично Сталин эшлы со пинал'эслы.

на, что соос выли дун'язы мынэстым трудме.

Со награда монэ эшшо но умой ужаны обязывать каре, али дыре ужаме сярсы. Та награждение мыным сётэ вань кужым, выль энергия. Малпаскы вань кужымме, вань быгатонлыкме будиь поколениез коммунистической духын воспитать каронын сётэны, чтобы партилэсь, правительстволэсь оскемзэс уж вылын зематыны.

Тау партилы, правительстволы но великой Сталинлы советской дышет'ис понна бад'зым сьулмаськемзылы.

Якшур-Бодьинской НСШ-ысь дышет'ис Е. И. Семеновых.

Бушмакин тракторист кадь ужаю

8-ти номеро тракторной отрядысь тракторист Бушмакин Павел Ильич гыроньн нормаэз котьку мултэсэн быдэсья.

Со СТЗ тракторен 3,9 гектар интые 6,35 гектар гыре. Одиг смена куспын Бушмакин эш 7,71 трудовенлы ужаз. Заработать кариз 26 манет но 30 копейка. 25 килограмм горючей шыр'яз.

8-ти номеро тракторной отрядлэн бригадирез РУСАНОВ,

Кутоншурской сельсоветлэн председателэз АРДАШЕВ.

Ю кизёнэз дыраз но зечлыко быдэст'из

Якшур-Бодьинской сельсоветысь „Совет“ колхоз тулыс ю кизёнэз нырысьсэ сельсоветын дыраз но зечлыко быдэст'из. Сэзы 34 га вылэ, чабей 16,75 га, йыды 7,15 га, ет'ин 13,5 га вылэ кизиз. Нош клевер 22 га вылэ подсеять кариз.

Колхоз ю кизёнэз дыраз быдэст'из соин, что татын колхозник'эс Куиньмет'и Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нимама социалистической соревнование пырыськыса ужало, та соревнование котырын массово-воспитательной уж паськыт вёлмытэмын. Со улсын колхозник'эс ужан нормаоссэ мултэсэн быдэсьязы. А. М. Моряков, Е. М. Ширококов, К. М. Шкляев гырысьсэ нормаоссэ нуналлы быдэ 140 процентозь тырмыт'аллазы.

Колхоз ю октон-калтонлы но дась ни. 24 валлы 27 уробоос умой тупат'яса дасямын. Али вань кужым пар гыронэ переключить каремын. Та уж но дыраз зечлыко быдэсмоз.

А. Г.

Вань ю кизёнэз рядовой ортчыт'изы

Узыр урожай понна нюр'ясконьн агротехнической правилоосты шонер быдэсьян бад'зын инты бастэ.

Кекоранской сельсоветысь „Ударник“ колхозысь колхозник'эс тае умой валазы. Татын тулыс ю кизён выли зечлыко, агротехнической правилоосты уж вылын шонер быдэсьяса ортчытэмын. Кизён вань культураос'я сортовой ю кидыс'эсын, рядовой ортчытэмын.

Колхозлэн бусыосаз 6 селякоос ужазы. Кизисьёс В. П. Загребин но И. Ф. Ширококов 13 рад'ем селякоен 5,5 интые 6 гектарозь кизылызы. Умой ужазы гырысьсэ М. М. Перовщиков, И. В. Васильев, Г. А. Ширококов но мукет'эсыз. Соос 1,3 интые 2,14 гектарозь гырылызы.

Колхозник'эс пöлын паськыт вёлмытэмын вал социалистической соревнование.

И. Вахрушев.

Социалистической государство сярсы доклад'эс

15 мае районысь партийной, комсомольской активлы Ленинлэн-Сталинлэн социалистической государство сярсы ученизылэн темаез'я лекция вал. Сое лыдиз Д. И. Баженов эш. Лекциез слушательёс бад'зым интересэн кылзизы. Та темая 23—25 мае районысь вань колхоз'эсын, лесопункт'эсын политденёс ортчытэмын луоз.

Соревнованилэн кужымез

Сталинской урожай бастон понна Вожеил колхоз кужмэ нюр'яске. Со адске тулыс ю кизёнэз жог но умой йылпум'ямысь но.

Колхоз Куиньмет'и Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нимама социалистической соревнование пырыськыса, кизёнэз тупатэм дырызлэсь азыло быдэст'из.

Бригадир'эс Перовщиков Петр Кузьмич (комсомолец) но Перовщиков Степан Поликарпович эш'эс тысэ культураос'я гектарысь 12—15 центнер урожай бастон понна нюр'яско. Соос кутэм обязательствозэс ужен зэматозы.

Кизён удысын будиьзы вылэсь стахановец'эс. Гырысьсэ С. Т. Ширококов, А. Т. Вахрушев, В. В. Ширококов, М. П. Ширококов, М. С. Перовщиков, К. Р. Анисимов но мукет'эсыз нунал'ем нормаоссэ 150—160 процентлы быдэсьязы. Нош кизисьёс И. Т. Вахрушев, В. Ф. Лебедев но Я. Г. Вахрушев—150—200 процентлы.

Колхозын бад'зым внимание вис'ямын звеньевой системаен ужанлы. Ет'инлэсь выли урожайностэз бастон'я стахановской звеноен кивалт'ись Вахрушева Ольга Семеновна кизёнэз умой ортчыт'из.

А. Николаев.

Коммунист'эс но комсомолец'эс соревнованын азымын'исёсын пот'изы

Туэ тулыс ю кизёнэз но сельскозяйственной уж'эсты азынхлыко быдэстон понна „Активист“ колхоз Куиньмет'и Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нимама соревнование пырыськы и Силодзил колхозэн социалистической договор гожт'из. Кизён дур'я соревнованын „Активист“ колхоз вормисен пот'из. Киземын 272,47 гектар.

Кизёнлэн нырысь нунал'эсаз ик коммунист'эс но комсомолец'эс мукет колхозник'эслы пример возмат'изы. ВКП(б)-лэн членаз кандидат'эс И. Вахрушев, И. Загребин гыроньн синмаськымон ужазы. Кыксы ик вискарытэк нормаэз 200 процентлы быдэсьязы. Таослэн примерзы ужазы С. Загребин, И. Ширококов комсомолец'эс но, куд'эсыз нормаоссэ мултэсэн

Ваньмыз ет'ин (15 гектар) клевер кизылым бервылэ киземын. Ет'ин потэмын ни. Вахрушева эш гектарысь 6 центнер мертчан бастон понна нюр'яске.

Та саяна колхоз 45 гектар вылэ клевер кизиз на.

Вань кидыс'эс протравить карыса киземын. Кидыс'эс вал сортовой.

Кизён дур'я колхозник'эс пöлын паськыт вёлмытэмын вал культурно-массовой ужнуон. Колхозлэн председателэз Вахрушев Николай Лаврентьевич ВКП(б) членэ кандидат бусыын колхозник'эс пöлын партилэн 18-ти с'езлэзлэсь решениоссэ валэктылыз. Щербиновец'эслэсь письмозэс лыдиз. Вахрушев эш колхозлэн правленияз пукыса өз улы, со ужан дур'я находится кариськылыз колхозник'эс пöлын. А куд нунал'эсы со колхозник'эсын чош гырылыз но.

Вожеил колхоз Шурдик но „Виль сюрес“ колхоз'эсын чошаткыса ужа, и со кизён удысын вормисен пот'из. Колхоз али картопка мертгэ. Собрере пар гырон борды кутскоз. Ю октон-калтон азель дасяскон мынэ.

Кема чоже но кыдэке лобзон'я 17 рекорд

16 мае Нижне-Ломовоысь бастэм телеграмма „молния“ выль ивор вутт'из: егит пилот-воздухоплаватель Аля Кондратьева „СССР—ВР—31“ сферической аэростатэн аслэстыз лобзонэ синмаськымон быдэст'из.

Та ответственной рейсэ пот'из со 14 мае 20 час но 53 минутын. 15 мае 19 час но 37 минутын „СССР—ВР—31“ умой пуксиз Пензенской обласьтысь Нижне-Ломовской районысь „Красный Партизан“ колхозлэн интыаз. Аэростат-

лэн корзинааз спортивной комиссар'эсын пунктэм прибор'эслы-барограф'эслы номыр луэмын өвбл.

22 час но 44 минут куспын Аля Кондратьева шонер линиет'и 500 километр ортчиз.

Кондратьева эшлэн рекордной лобзонэз сярсы материал'эс эскеремын луозы СССР-ысь Чкаловлэн нимыныз нимама Центральной аэроklubлэн спортивной комисиеныз.

Аля Кондратьева аслаз лобзонэныз кема чоже но кыдэке лобзыса, 17 рекорд пукт'из.

Отв. редактор А. Г. ВЕРЕТЕННИКОВ.
Потт'ис Райисполком.

Снал ышемын

Ышемын скал. Приметаосыз; сьбд гоно, пальлян сурьз чигемын, бинял'эмын тоды аустариен.

Адзисьёс ивортэ Як-Бодья селое Колодкин Аркадий Перфиловичлы.

Нью-Йоркысь Международной выставкаын СССР-лэн павильонэз.



Суред вылын: „Узбекской ССР-лэн“ барельефез (эскиз). Скульптор С. Надольский.